

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 404/92

af 19. februar 1992

## om fastsættelse af støtte til sojabønner

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1491/85 af 23. maj 1985 om fastsættelse af særlige foranstaltninger for sojabønner<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1724/91<sup>(2)</sup>, særlig artikel 2, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1491/85 ydes der en støtte for sojabønner, der er høstet i Fællesskabet, når den for et produktionsår gældende målpris er højere end verdensmarkedsprisen; denne støtte er lig med forskellen mellem disse to priser;

målprisen for sojabønner for produktionsåret 1991/92 er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1726/91<sup>(3)</sup>;

i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 2194/85 af 25. juli 1985 om fastsættelse af almindelige regler for sojabønner<sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1725/91<sup>(5)</sup>, skal verdensmarkedsprisen for sojabønner fastsættes på grundlag af de gunstigste reelle opkøbsmuligheder, idet der dog ses bort fra tilbud og noteringer, der ikke kan betragtes som repræsentative for den reelle tendens på markedet; der tages hensyn til tilbud på verdensmarkedet samt til noteringer på de børsplasser, som er af betydning for den internationale handel; efter samme forordning skal det støttebeløb, der ydes i tilfælde af forudfastsættelse, være lig med det beløb, der anvendes på dagen for indgivelse af ansøgningen om forudfastsættelse, reguleret ud fra forskellen mellem den indikativpris, der gælder på selve denne dag, og den, der gælder på den dag, da frøene identificeres; denne regulering foretages ved at forhøje eller nedsætte det støttebeløb, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgningen, med korrektions-

beløbet og forskellen mellem de i artikel 33 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2537/89 af 8. august 1989 om gennemførelsesbestemmelser for særforanstaltninger for sojabønner<sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2692/91<sup>(7)</sup>, omhandlede indikativpriser;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 59/92<sup>(8)</sup> har begrænset gyldighedsperioden for den i artikel 4 a i forordning (EØF) nr. 2194/85 nævnte attest til 30. juni 1992.

i medfør af forordning (EØF) nr. 2537/89 bestemmes verdensmarkedsprisen pr. 100 kg, og den beregnes på grundlag af de tilbud og noteringer for leverancer, der skal finde sted inden 30 dage, efter at tilbuddene og noteringerne er konstateret;

såfremt tilbuddene og noteringerne ikke opfylder ovennævnte betingelser, bør der foretages de fornødne justeringer, herunder de i artikel 40 i forordning (EØF) nr. 2537/89 omhandlede;

den nedsættelse af støttebeløbet, der eventuelt følger af ordningen med garanterede maksimumsmængder for høståret 1991/92 er blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 250/92<sup>(9)</sup>;

for at støtteordningen kan fungere tilfredsstillende, bør der ved beregningen af støtten:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en *vista*-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85<sup>(10)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90<sup>(11)</sup> fastsatte korrektionsfaktor

— for de øvrige valutaer en omregningskurs på grundlag af de gennemsnitlige *ecu*-kurser, der offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, i en nærmere fastlagt periode, multipliceret med den i foregående led omhandlede faktor;

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 15.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 35.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 39.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 204 af 2. 8. 1985, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 37.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 245 af 22. 8. 1989, s. 8.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 255 af 12. 9. 1991, s. 12.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 6 af 11. 1. 1992, s. 15.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 24 af 1. 2. 1992, s. 86.

<sup>(10)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

<sup>(11)</sup> EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.

den støtte, der gælder for produktionsåret, skal fastsættes hver gang markedssituationen gør det nødvendigt, idet det dog skal sikres, at der fastsættes en støttesats mindst to gange månedligt, den ene gang fra og med den 1. i måneden;

det følger af anvendelsen af alle disse bestemmelser på de tilbud og noteringer, som Kommissionen har kendskab til, at støtten til sojabønner, bør fastsættes i overensstemmelse med denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1491/85 omhandlede støtte fastsættes i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 20. februar 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. februar 1992.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

*BILAG*

til Kommissionens forordning af 19. februar 1992 om fastsættelse af støtte til sojabønner

	Løbende måned 2	1. term. 3	2. term. 4	3. term. 5	4. term. 6
Frø høstet	27,476	27,476	27,590	27,424	27,424

(ECU/100 kg)